

ELECTION 2025



CITY OF PRESCOTT
VOTER INFORMATION PAMPHLET
and
BALLOT FORMAT (TEXT OF BALLOT)

Proposal to be submitted to the qualified electors of the
City of Prescott at the

GENERAL ELECTION
November 4, 2025

Compiled and issued by
CITY OF PRESCOTT
SARAH M. THORNHILL, CITY CLERK

(Spanish version begins on page 17)

CIUDAD DE PRESCOTT
FOLLETO DE INFORMACIÓN PARA LOS VOTANTES
y
FORMATO DE LA BOLETA (TEXTO DE LA BOLETA)

Propuesta que se les entregarán a los electores capacitados
de la Ciudad de Prescott en la

ELECCIÓN GENERAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

Compilado y publicado por
LA CIUDAD DE PRESCOTT
SARAH M. THORNHILL, SECRETARIA MUNICIPAL

(La versión en Español empieza en la página 17)

To the Voters of the City of Prescott:

The City of Prescott will conduct its "VOTE-BY-MAIL" GENERAL ELECTION on Tuesday, November 4, 2025. There will be NO POLLING PLACES or Vote Centers, however in-person early voting will be available at the Yavapai County Recorder's Office at 1015 Fair Street from October 8 through 7 pm on Election Day.

The purpose of this Publicity Pamphlet is to provide you with information about this November 4, 2025 General Election. Arizona law requires preparation of this Pamphlet and in compliance with the Federal Voting Rights Act it has been prepared in both English and Spanish.

Along with the ballot format indicating the names of candidates for Council runoffs, one (1) ballot question is being submitted for your approval or rejection in the November 4, 2025, General Election. This Publicity Pamphlet contains the arguments for and against this ballot question along with the ballot text.

I urge you to carefully read the contents of this Publicity Pamphlet to determine the effect that a "YES" or "NO" vote will have, so that you are prepared to fully exercise your right to vote.

Sincerely,

Sarah M. Thornhill, MMC
City Clerk

IMPORTANT VOTER INFORMATION

LAST DAY OF REGISTRATION

In order to vote in any election, you must live in the jurisdiction's limits, and you must have registered to vote at least 29 days prior to an election.

- For the November 4, 2025 General Election, the last day to register to vote is Monday, October 6, 2025
- Ballots will be mailed out beginning October 8, 2025
- Re-registration is required if you change your residential address or mailing address, name or party affiliation

I'VE RECEIVED MY BALLOT, NOW WHAT DO I DO?

Once you have received your ballot, read all the instructions carefully. Complete your ballot by filling it out in BLUE OR BLACK ink. Then insert your ballot into the PINK and WHITE affidavit envelope. In order for your ballot to be counted, you MUST SIGN the Ballot Affidavit Envelope. Please mail or return your completed ballot to the 24-hour ballot drop box located at 1015 Fair Street. If mailing your ballot, the recommended deadline is 11 days prior to the election, November 4, 2025. **ALL BALLOTS MUST BE RECEIVED BY ELECTION DAY, NOVEMBER 4, 2025, by 7:00 pm.** You must put the ballot in the mail in time for it to reach Yavapai County Voter Registration; postmarks cannot be accepted.

I LOST MY BALLOT, WHAT DO I DO?

If you lost your ballot, you may contact the Yavapai County Voter Registration Office at (928) 771- 3248, ext 9. Their office will have replacement ballots available.

I MADE A MISTAKE ON MY BALLOT, WHAT DO I DO?

If you made a mistake on your ballot, you may contact the Yavapai County Voter Registration Office at (928) 771-3248, ext 9. Their office will have replacement ballots available.

I NEVER RECEIVED MY BALLOT, WHAT DO I DO?

If you never received your ballot, your voter registration information could be wrong. Please contact Voter Registration at (928) 771-3248, ext 9. **REMEMBER, ALL BALLOTS MUST BE RECEIVED BY ELECTION DAY, NOVEMBER 4, 2025, BY 7:00 PM.**

PHONE CONTACTS

Yavapai County Voter Registration: (928) 771-3248, ext 9

RESOLUTION NO. 2025-1917

A RESOLUTION OF THE COUNCIL OF THE CITY OF PRESCOTT, YAVAPAI COUNTY, ARIZONA, CALLING A UTILITY FRANCHISE ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 4, 2025, IN CONJUNCTION WITH THE CITY'S GENERAL ELECTION, DECLARING AN ELECTRIC ENERGY UTILITY BENEFICIAL TO THE CITY OF PRESCOTT; DESIGNATING THE TEXT OF A QUESTION AUTHORIZING THE CITY OF PRESCOTT TO ENTER INTO A FRANCHISE AGREEMENT IN FULL, TO BE VOTED ON BY THE QUALIFIED ELECTORS OF THE CITY OF PRESCOTT, PURSUANT TO THE CONSTITUTION AND LAWS OF THE STATE OF ARIZONA AND THE CHARTER OF THE CITY OF PRESCOTT

RECITALS:

WHEREAS, the qualified electors of the City of Prescott approved a 25-year franchise agreement with Arizona Public Service Company ("APS"), an Arizona corporation, to operate, maintain, and construct its electric utility, electric power lines, appurtenances and facilities throughout the City of Prescott's (the "City") public rights-of-way (the "Current Franchise"), which commenced on or about May 22, 2001; and,

WHEREAS, the current Franchise with APS expires on or about May 21, 2026; and,

WHEREAS, APS has submitted a proposed franchise to the City of Prescott for the purpose of supplying electrical energy, power lines, appurtenances, and facilities; and,

WHEREAS, the Council of the City of Prescott has determined that it is beneficial for the City to grant a new franchise to APS conferring the right to utilize the City's rights-of-way for the provision of electricity; and,

WHEREAS, pursuant to the Arizona Constitution, Article XIII, Section 4 and Arizona Revised Statutes § 9-501, a city shall not grant a franchise for a public utility unless authorized by a majority vote of the qualified voters at a regular or special election duly and regularly called for that purpose; and,

WHEREAS, pursuant to the Prescott City Charter, Article XII, Section 1, a public utility franchise agreement must be approved by a majority of the qualified electors in a primary, general, or special election; and,

WHEREAS, the City Council desires to submit to the qualified electors of the City of Prescott the approval of a franchise agreement APS to operate, maintain and construct an electric utility, electric power lines, appurtenances and facilities in the public rights-of-way.

ENACTMENTS:

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE COUNCIL OF THE CITY OF PRESCOTT, ARIZONA AS FOLLOWS:

SECTION 1: THAT the City Council hereby calls a Utility Franchise Election of the City of Prescott be held on November 4, 2025, for the purpose of submitting to the qualified electors of the City the question substantially in the form set forth in Exhibit "A" attached hereto (the "Official Ballot").

SECTION 2: THAT the proposed franchise (Exhibit "C" attached hereto) be published in full in some newspaper of general circulation published by the City of Prescott for at least thirty (30) consecutive days before the election.

SECTION 3: THAT

- (A). Notice of the Special Election of November 4, 2025, shall be given by mailing an Informational Pamphlet to each household that contains a registered voter within the City not less than thirty-five (35) days before the date of the election.
- (B). The City Clerk is hereby authorized and directed to cause the Informational Pamphlet to be prepared and so mailed according to law and the provisions of this Resolution under the circumstances described herein.

SECTION 4: THAT the Informational Pamphlet shall contain the information required by Section 35-454, Arizona Revised Statutes, as amended, and a sample of the Official Ballot shall be in a form the City Clerk deems acceptable.

SECTION 5: THAT the Official Ballot shall be in substantially the form attached hereto as Exhibit "A."

SECTION 6: THAT the City Clerk is hereby authorized to request arguments for and against the appropriate subject matter of the Election for inclusion in the Informational Pamphlet by providing the notice in substantially the form attached hereto as marked Exhibit "B" (hereinafter referred to as the "Notice for Arguments") by posting the Notice for Arguments at all places in which notices of meetings of the City Council are posted and publishing the Notice of Arguments in the Prescott Daily Courier. The deadline to submit arguments shall be 4:00 p.m. MST, August 8, 2025.

SECTION 7: THAT this will be a vote-by-mail election.

SECTION 8: THAT

- (A). The City Clerk is hereby authorized and directed to coordinate with the County to have printed the appropriate version of the Official Ballot.
- (B). In order to comply with the Voting Rights Act of 1965, as amended, those items pertaining to the Election required to be translated into Spanish, will so be translated.

SECTION 9: THAT

- (A). The Election shall be held, conducted, and canvassed in conformity with the provisions of the general election laws of the State of Arizona, except as otherwise provided by law, and only such persons shall be permitted to vote at the Election who are qualified electors of the City.
- (B). Early voting shall be permitted in accordance with the provisions of Title 16, Chapter 4, Article 8, Arizona Revised Statutes, as amended.
- (C). The City Clerk is authorized and directed, if necessary, to enter into a contract with the County Recorder of the County, to enter into an agreement with the Elections Department of the County to conduct the Election for the City.
- (D). All expenditures as may be necessary to order, notice, hold and administer the Election are hereby authorized, which expenditures shall be paid from current operating funds of the City, with such costs for the Utility Franchise Election to be reimbursed by the Arizona Public Service Company.
- (E). The City Clerk is hereby further authorized to take all other necessary action to facilitate the Election.

SECTION 10: THAT

- (A). The Election shall be canvassed and the results thereof certified by the City Council within twenty (20) days of the Election, as provided by law.
- (B). The City Council shall further fulfill all of its' legal obligations to finalize the election.

PASSED AND ADOPTED by the City Council of the City of Prescott this 24th day of June, 2025.

/s/ Philip R. Goode

PHILIP R. GOODE, Mayor

ATTEST:

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Sarah M. Siep

SARAH M. SIEP, City Clerk

/s/ Joseph D. Young

JOSEPH D. YOUNG, City Attorney

Exhibits:

A – Official Ballot

B – Notice for Arguments

C – Franchise Agreement

STATE OF ARIZONA)
County of Yavapai) ss.

Given under my hand and sealed this 25th day of June, 2025

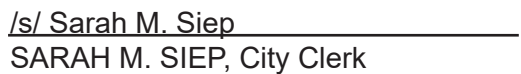


EXHIBIT A

OFFICIAL BALLOT

PROPOSITION NO. 485

OFFICIAL TITLE: A MEASURE REFERRED TO THE PEOPLE BY THE PRESCOTT CITY COUNCIL RELATING TO A FRANCHISE AGREEMENT WITH ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY FOR THE USE OF THE PUBLIC RIGHTS-OF-WAY IN THE CITY OF PRESCOTT, ARIZONA, FOR THE PURPOSE OF CONSTRUCTING, OPERATING, AND MAINTAINING ITS ELECTRIC UTILITY.

DESCRIPTIVE TITLE: Consideration of a Franchise Agreement with Arizona Public Service Company for a period of 25 years for the purpose of constructing, operating, and maintaining its electric utility within the City.

Proposition 485

A “**Yes**” vote shall have the effect of approving a franchise agreement with Arizona Public Service Company to use the City-owned public rights-of-way to construct, operate, and maintain its electric utility within said City.

A “**No**” vote shall have the effect of not approving a franchise agreement with Arizona Public Service Company to use the City-owned public rights-of-way to construct, operate, and maintain its electric utility within said City.

EXHIBIT B

FORM OF NOTICE FOR ARGUMENTS

REQUEST FOR ARGUMENTS FOR AND AGAINST A PROPOSED UTILITY FRANCHISE AGREEMENT WITH ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY FOR THE PROVISION OF AN ELECTRIC UTILITY TO BE PLACED ON THE BALLOT OF THE CITY'S GENERAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 4, 2025

Pursuant to Resolution No. 2025-1917 adopted by the Council of the City of Prescott, Arizona (the "City"), on June 24, 2025 (the "Resolution"), the following question to be considered by the qualified electors of the City was ordered to be placed on the ballot at the City's Regular Election to be held on November 4, 2025 (the "Election").

Notice of the Election will be given by mailing an informational pamphlet to include arguments for and against the questions to be considered at the Election. (The full text of the question to be considered at the Election is included in the respective resolution which are available at the Office of the Office of the Clerk, 201 N. Montezuma St., Prescott, AZ 86301, and will be available at the on the City's website under City Clerk/ Elections). Any person interested in providing any such argument(s) is hereby requested to provide the same to the City Clerk, before 4:00 p.m., Arizona time on August 8, 2025.

In accordance with Arizona Revised Statutes, each argument filed shall not exceed 300 words and shall contain the sworn statement of each person sponsoring it; if the argument is sponsored by an organization, it shall contain the sworn statement of two executive officers of the organization or if sponsored by a political committee it shall contain the sworn statement of the committee's chairman or treasurer. Each argument filed shall also be submitted in electronic format to the City Clerk's Office at 201 N. Montezuma Street, 3rd Floor, Prescott, Arizona 86301. The person or persons signing the argument shall identify themselves by giving their residence or post office address and a telephone number, which information shall not appear in the pamphlet.

PROPOSITION NO. 485- Franchise Agreement with Arizona Public Service Company for an Electric Utility (Resolution No. 2025-1917).

/s/ Sarah M Siep
Sarah M. Siep, Prescott City Clerk

If you have any questions about the foregoing, please contact Sarah M. Siep, City Clerk at 928-777-1437

EXHIBIT C

**FRANCHISE AGREEMENT
BETWEEN
ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY
AND
PRESCOTT, ARIZONA**

Section 1. - Grant of Franchise:

There is hereby granted to Arizona Public Service Company, a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Arizona (herein called "Grantee"), its successors and assigns, a franchise (herein called the "Franchise") to construct, maintain and operate its electrical system, as defined herein, upon, over, along, across and under the present and future public rights-of-way. These rights-of-way include but are not limited to streets, alleys, highways and other dedicated rights-of-way in the City of Prescott, Arizona (herein called "City"). Grantee's system includes electric power lines, together with all necessary or desirable appurtenances, including, but not limited to, poles, towers, wires, cables, conduits, transmission lines, transformers, switches and communication lines for its own use. This Franchise is for Grantee's use of City's public rights-of-way to supply and deliver electric energy to City, its successors, the inhabitants thereof, and all individuals and entities either within or beyond the limits thereof, for all purposes.

Any street lighting service furnished by Grantee to City or to any street lighting improvement district within City shall be the subject of a separate agreement and shall not be governed by the provisions of this Franchise.

This Franchise includes the right to use public rights-of-way for the location of communication lines and appurtenances owned and operated by Grantee incidental to supplying electric energy under this Franchise. This Franchise does not include the right to use public rights-of-way for one-way transmissions directly to customers, users or subscribers of video programming, if any, which is required for the selection of or response to video programming. For purposes of the foregoing, the term "video programming" means programming provided by or generally considered comparable to programming provided by a television broadcast station. Grantee agrees that if Grantee uses or leases to others, the wires, towers, cables or lines for any purpose other than supplying electric services, before such use or lease, Grantee or Grantee's lessee shall apply for and obtain a separate license from City.

City shall not be liable to Grantee should Grantee construct assets pursuant to this Franchise in an area over which City has erroneously exercised jurisdiction.

Section 2. – Grantee's Compliance with City Code; Plans Submitted for Approval; City Construction near Grantee's Assets:

City expressly reserves unto itself, subject to the limitations of the Constitution and laws of Arizona, the right to ensure the safety and welfare of the public, including without limitation to: pass and enforce ordinances to protect the public from danger or inconvenience in the operation of any work performed in the public rights-of-way, including without limitation enforcement of this Franchise.

All construction under this Franchise shall be performed in accordance with applicable codes and ordinances of City with respect to such public rights-of-way as exist at the time of this Franchise Agreement, or as such Codes may be amended at some future date. Such construction shall be completed within a reasonable time. Except in emergency circumstances, prior to commencing any work in a Right-of-Way, Grantee and/or any contractors of Grantee shall obtain all necessary permits for such work in accordance with City Code in effect at the time of permitting. City and Grantee agree and understand that there may be instances when Grantee is required to make repairs that are of an emergency nature. Grantee shall notify City prior to such repairs, to the extent practicable, and shall apply for the necessary permits within five (5) business days after notification, showing the work performed in the public rights-of-way.

If City authorizes either directly or through a contractor, any construction project adjacent to or near Grantee's assets operated pursuant to this Franchise, City shall include in all such construction specifications, bids, and contracts, a requirement that the contractor or his designee must comply with the overhead power

line safety laws (A.R.S. § 40-360.41 et. seq. as amended).

Section 3. – Construction and Relocation of Grantee's Assets; Payment:

Representatives of the City and Grantee shall, during the entire term of this Franchise, meet at least once in each calendar year, or more often if necessary, to review any projects involving the construction or modification of City Right-of-Way. The City shall provide the Grantee annually with its 5-year capital improvement plan, in order for both parties to adequately plan and budget for such actions and to determine the extent of work required of Grantee, if any, for such projects. Likewise for coordination efforts, Grantee shall provide the City annually, with documentation of its planned capital improvement projects to be executed within the City limits for the next year. Neither party shall finalize the design of any assets without providing the other party notice as set forth in Section 15 below, and a reasonable opportunity to comment. If either party identifies a potential conflict between their existing assets and the other party's proposed assets, said party shall immediately notify the other party of such conflict and the parties shall use their best efforts to resolve such conflict.

When Grantee intends to replace, upgrade, or install new lines overhead, the City may request estimates for the undergrounding of such replacement lines, upgrades or new lines, including lines to be adjusted for road improvements or for specific projects addressed at the annual planning meeting, as referenced in this section. When requested, the Grantee will provide to the City two estimates: 1) an estimate for the cost of the project with overhead construction and 2) an estimate for the cost of the project with underground construction. The City will have no more than 60 days from the estimate date to determine if it wants the line built overhead or placed underground. If the City chooses underground construction for the project, the City will be responsible for the incremental cost of undergrounding, defined as the differential between the estimate for underground construction and the estimate for overhead construction. Within a reasonable period of time after receipt of the payment for the incremental cost of undergrounding, the Grantee will install the underground assets. The Grantee reserves the right to bill for the amount that the incremental cost associated with installation exceeds its estimate. The City reserves the right to a refund of overpayment if the incremental costs are less than the amount billed in the estimate. If the City wishes to have a line not scheduled for replacement or upgrade placed underground, the City shall contact the Grantee to make such a request. The City shall be responsible for the entire costs related to this work.

All assets installed or constructed pursuant to this Franchise shall be so located or relocated and so erected as to minimize the interference with traffic, or other authorized uses over, under or through the public rights-of-way. Furthermore, Grantee shall not install, construct, maintain or use its assets in a manner that damages or interferes with any existing assets of another utility located in the public rights-of-way and agrees to relocate its assets, if necessary, to accommodate another facility relocation that has a prior rights interest in the public rights-of-way.

Activities related to the construction of Grantee's assets within the rights-of-way such as traffic control, backfilling, compaction and paving, and the location or relocation of lines and related assets shall be subject to regulation by City. Grantee shall keep accurate records of the location of all assets in the public rights-of-way and furnish them to City upon request. Upon completion of new or relocation construction of underground assets in the public rights-of-way, Grantee shall provide City's Engineer with corrected drawings showing the location of the underground assets in those cases where the actual location differs significantly from the proposed location. Grantee shall provide to City the actual location of such new or relocated assets in the public rights-of-way in an electronic format. Such format shall conform to utility industry best-practice standards. Grantee shall be required to obtain and pay all required fees and charges for construction permits and inspections of all non-electrical transmission or distribution assets constructed within City, including but not limited to, office buildings, storage buildings, or repair shops. Permits for electrical transmission or distribution assets will be issued at no cost under this Franchise.

- A. If City requires Grantee to relocate Grantee's assets which are located in private easements obtained by Grantee prior to City's acquisition of said property from which the assets must be relocated, the cost of relocating Grantee's assets (including the cost of purchasing a new private easement if necessary) shall be borne by City. City shall also bear the entire cost of all subsequent relocations of the relocated assets required by City, until such time as City condemns or purchases Grantee's private easement.
- B. Except as covered in Paragraph A above, Grantee shall bear the entire cost of relocating its assets located on public rights-of-way, the relocation of which is necessary for City's or a contractor of City carrying out of City's governmental functions. Notwithstanding the foregoing, if Grantee is requested

to perform work of a temporary nature on a governmental project to relieve construction problems which could be relieved by other means, the cost of said temporary work will be borne by City or City's contractor working on the governmental project. Governmental functions are those duties imposed on City, where the duties involve a general public benefit, not in the nature of a corporate or business undertaking for the corporate benefit and interest of City. Governmental functions include, but are not limited to, the following:

1. Any and all improvements to City's public rights-of-way;
 2. Establishing and maintaining domestic water systems, sanitary sewers, storm drains, and related assets;
 3. Establishing and maintaining municipal parks, parking spaces, parkways, pedestrian malls, or grass, shrubs, trees and other vegetation for the purpose of landscaping any street or public property;
 4. Providing fire protection and other public safety functions;
 5. Collection and disposal of garbage and recyclables; and
 6. The relocation of Grantee's assets necessary to carry out the exercise of the City's police power for urban renewal.
- C. City will bear the entire cost of relocating any of Grantee's assets, the relocation of which is necessitated by the construction of improvements by or on behalf of City in furtherance of a proprietary function. All functions of City which are not governmental are proprietary.
- D. If City participates in the cost of relocating Grantee's assets for any reason, the cost of relocation to City shall not include any upgrade or improvement of Grantee's assets as they existed prior to relocation. Prior to commencement of project and payment by the City, Grantee shall provide an itemization of the estimated costs and expenditures subject to the City's review and approval. Final costs of relocation shall be submitted to the City upon completion of the removal, relocation or alteration.
- E. City will not exercise its right to require Grantee's assets to be relocated in an unreasonable or arbitrary manner, or to avoid its obligation under the Franchise. City agrees to notify Grantee during the planning and design of City's projects in rights-of-way that may require relocation of Grantee's assets and to coordinate its construction plans and schedules with Grantee to determine the most cost-effective design to mitigate Grantee's cost to relocate its assets.
- F. City agrees it will not require Grantee to relocate its assets located within the public rights-of-way without providing Grantee adequate space within the rights-of-way to relocate the assets that must be moved.
- G. Grantee will provide City an approved list of tree species for planting in the public rights-of-way where there are existing overhead power lines. City will consider the list in establishing landscaping in the public rights-of-way. City will not plant any tree that can normally grow to a height of more than 25 feet under or adjacent to Grantee's overhead power lines in the public rights-of-way. Grantee shall have the authority to prune or remove any trees or shrubs located within or hanging over the limits of the public rights-of-way of City that in the judgment of Grantee may interfere with the construction, or endanger the operation, of the lines and/or assets of Grantee. Grantee may remove trees that interfere with construction or endanger operation if approved by City or the private owner of the tree or shrub in question. City's approval will not be unreasonably withheld. All said vegetation management work is to be done at Grantee's expense and pursuant to A.N.S.I. Standard A300.

Section 4. – Indemnification:

City, its departments, officers, employees, agents, successors and assigns, shall in no way be liable or responsible for any accident or damage that may occur in the construction, operation or maintenance by Grantee of its appurtenances hereunder, except to the extent such accident or damage may be proximately caused by the negligence or willful and wanton acts or omissions of City, its departments, officers, employees, agents, successors and assigns. The acceptance of this Franchise shall be deemed an agreement on the

part of Grantee that Grantee shall, to the fullest extent permitted by law, defend, indemnify, and hold City harmless from and against any and all claims, costs, suits, damages, judgments, expenses and losses including, but not limited to attorney fees and court costs relating to, arising out of, or alleged to have resulted from the exercise of this Franchise by Grantee; provided, however, that such claims, expenses and losses are not the result of the willful misconduct or negligent acts or omissions of City.

Grantee, so long as it maintains, operates or owns assets, within rights-of-way of City, at its own cost and expense, shall keep, or cause to be kept, in force insurance against claims and liability for personal injury, death and property damage arising from the construction, operation or maintenance by Grantee of its assets in a reasonable amount sufficient to insure Grantee's obligations under this Section, with City named as an additional insured. Grantee shall provide City with 30 days written notice of material change, cancellation or nonrenewal by the insurer. The policy shall be primary and noncontributing with any policy of City.

Section 5. – Restoration of Rights-of-Way:

Whenever Grantee shall cause any opening or alteration whatsoever to be made for any purpose in any public right-of-way, the work shall be completed in full compliance with all applicable local, regional, state and federal laws, orders, rules, codes and construction standards in effect at time of restoration. Grantee will restore the disturbed property using comparable materials to a condition as good as it was prior to such opening or alteration.

Section 6. – Franchise Fee:

Grantee shall pay to City in consideration of the grant of this Franchise a sum equal to two percent (2%) of all revenues of Grantee, including Regulatory Assessments, but excluding transaction privilege taxes and similar governmental impositions, from the retail sales and/or delivery by it of electric energy and other charges for services attendant to the retail sale and/or delivery of electric energy delivered through Grantee's electric distribution system within the present and any future corporate limits of City, as shown by Grantee's billing records. Grantee shall not, however, pay said franchise fee on revenues charged to Grantee's retail customers by third party electric service providers. Said payments shall be in lieu of any and all fees, charges or exactions of any kind otherwise assessed by City in any way associated with Grantee's use of the rights-of-way, including but not limited to, the construction of Grantee's assets hereunder or for inspections thereof during the term of this Franchise.

For the purpose of verifying amounts payable hereunder, the books and records of Grantee shall be subject to inspection by duly authorized officers or representatives of City at reasonable times.

Beginning May 15, 2026, payment as described in the preceding paragraphs shall be payable in quarterly amounts within 30 days after the end of each calendar quarter.

Notwithstanding the provisions of this Franchise, if during the term of this Franchise Grantee enters into any electric franchise with any other municipality in Arizona during the term of this Franchise that provides for a higher percentage of Grantee's revenues than two percent (2%) or includes more categories of revenues than set forth in this Franchise, Grantee shall notify City Council of such higher percentage or expanded revenue base. City Council, at its sole discretion, shall have the option to, as applicable: (i) increase Grantee's franchise fee to the higher percentage rate; or (ii) include other revenue categories set forth in the franchise agreement Grantee has with the other entity of this State. Following City Council's action, Grantee agrees to henceforth pay to City a new franchise fee at the higher franchise percentage or to include the additional revenue categories.

Section 7. – Additional Fees and Taxes:

Notwithstanding any provision contained herein to the contrary, Grantee shall pay, in addition to the payment provided in Section 6, the following charges, taxes and fees as established in a code or ordinance properly adopted by City:

- A. General ad valorem property taxes and special district assessments;
- B. Transaction privilege and use tax as authorized by law and collected by Grantee for its retail sales to its electric customers within the present and any future corporate limits of City;
- C. Other charges, taxes or fees generally levied upon businesses by City, provided said charge, tax or

fee is a flat fee per year and that the annual amount of such fee does not exceed the amount of similar fees paid by any other businesses operated within City.

Section 8. – Term:

This Franchise shall continue and exist for a period of twenty-five (25) years from May 15, 2026; provided, however, that either party may terminate this Franchise on its tenth anniversary by giving written notice of its intention to do so not less than one (1) year before the date of termination. If such notice is given for the purpose of negotiating a new franchise and such negotiation is successful, the party giving the notice of termination shall be responsible for the costs of the resulting franchise election.

Section 9. – Revocation of Grantee's Certificate of Convenience and Necessity (CC&N):

In the event that the Arizona Corporation Commission revokes Grantee's CC&N to provide utility service within the City of Prescott, and Grantee discontinues providing utility service, either party may terminate this Franchise Agreement by providing at least 30-days' written notice of its intention to exercise that option.

Section 10. – Franchise; Non-Exclusive:

This Franchise is not exclusive, and nothing contained herein shall be construed to prevent City from granting other like or similar grants or privileges to any other person, firm or corporation.

Section 11. – Conflicting Ordinances:

Notwithstanding any other provisions hereof, all ordinances and parts of ordinances in conflict with the provisions hereof, to the extent applicable to a franchised electric public service corporation, are hereby superseded.

Section 12. – Independent Provisions:

If any section, paragraph, clause, phrase or provision of this Franchise, shall be adjudged invalid or unconstitutional, the same shall not affect the validity of this Franchise as a whole or any part of the provisions hereof other than the part so adjudged to be invalid or unconstitutional.

Section 13. – City Use of Assets:

In consideration of this Franchise and the rights granted hereby, City shall, if the following six criteria are met, have the right to place, maintain, and operate on Grantee's poles located on public rights-of-way within City's corporate limits, any and all wires and appurtenances (other than steps or climbing devices) for City's fire alarm, police telephone or other municipal communications services utilized for governmental functions:

- A. City must notify Grantee in writing of City's intended use of Grantee's poles;
- B. City shall, to the fullest extent permitted by law, defend, indemnify and hold Grantee harmless from any and all claims, costs, damages, expenses and losses, including but not limited to attorney fees and court costs relating to, arising out of, or alleged to have resulted from City's use of Grantee's assets pursuant to this Franchise; provided however, that such claims, expenses and losses are not the result of the willful misconduct or negligent acts or omissions of Grantee;
- C. City's assets and the installation and maintenance thereof must comply with the applicable requirements of the Occupational Safety and Health Act, the National Electrical Safety Code, and all other applicable rules and regulations as amended. If City does not comply with all applicable laws, ordinances and regulations, or if City's assets create an immediate safety hazard, Grantee retains the right to remove or correct City's assets at City's expense;
- D. City's assets and the installation and maintenance thereof must not cause Grantee's assets and the installation and maintenance thereof to be out of compliance with all applicable requirements of the Occupational Safety and Health Act and the National Electrical Safety Code and all other applicable rules and regulations as amended. If City does not comply with all applicable laws, ordinances and regulations, or if City's assets create an immediate safety hazard, Grantee retains the right to remove or correct City's assets at City's expense;

- E. City's use of its assets shall not interfere with Grantee's use of Grantee's assets, and;
- F. City shall be responsible for any incremental costs incurred by Grantee as a result of City's use of Grantee's assets.

Section 14. – No Third Party Beneficiaries:

There are no third party beneficiaries to this Franchise agreement between City and Grantee.

Section 15. – Voter Approval Required:

This Franchise is subject to the approval of the electors of City. Grantee shall pay all of the costs incurred in conducting the franchise election, except that, if one or more additional propositions are presented to the electors at such election, Grantee shall pay only that portion of City's election expense determined by dividing all of City's expenses by the number of issues presented on the ballot.

Section 16. – Notices:

Any notice required or permitted to be given hereunder shall be in writing, unless otherwise expressly permitted or required, and shall be deemed effective either (i) upon hand delivery to the person then holding the office shown on the attention line of the address below, or, if such office is vacant or no longer exists, to a person holding a comparable office, or (ii) on the third business day following its deposit with the United States Postal Service, first class and certified or registered mail, return receipt requested, postage prepaid, addressed as follows:

- A. To City: City of Prescott
Attn: City Clerk
201 N. Montezuma Street
Prescott, AZ 86301

- B. To Arizona Public Service: Arizona Public Service Company
Office of the Corporate Secretary
400 N 5th Street, Mail Station 8602
Phoenix, Arizona 85004

Section 17. – Adoption:

We, the undersigned, have adopted this document on the dates written below in accordance with the results of the City of Prescott election on November 4, 2025.

CITY OF PRESCOTT
An Arizona Corporation

By: /s/ Philip R. Goode
Philip R. Goode, Mayor
On behalf of the City of Prescott

ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY,

By: /s/ Tony J. Tewelis
Tony J. Tewelis, APS Vice President
Transmission & Distribution Operations
On behalf of Arizona Public Service Co.

ATTEST:

/s/ Sarah M Siep
Sarah M. Siep, City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Joseph D Young
Joseph D. Young, City Attorney

Arguments Favoring Proposition 485

Argument For Proposition 485

I urge Prescott voters to support Proposition 485 and approve the new utility franchise agreement with Arizona Public Service (APS).

This agreement is essential to ensure continued, reliable electric service for our homes, businesses, and community services. APS has been providing electricity to Prescott under a franchise agreement for decades. The current agreement, which expires in May 2026, allows APS to use city rights-of-way to maintain power lines and other infrastructure that keep our community powered.

Proposition 485 represents a practical renewal of this long-standing partnership. It provides necessary access for APS to make repairs, upgrades, and respond to emergencies quickly—without interruption to service. Rejecting this proposition would create uncertainty for both residents and businesses, potentially delaying vital improvements to our energy infrastructure.

Additionally, this agreement generates revenue for the City of Prescott through franchise fees paid by APS. These funds help support essential city services without raising taxes. Voting “Yes” on Proposition 485 means maintaining a reliable power supply while keeping our city financially strong and our infrastructure up to date.

This is not about granting special privileges—it’s about preserving the systems that keep our lights on, our businesses open, and our city running smoothly. Let’s continue building a resilient and future-ready Prescott.

Please join me in voting Yes on Proposition 485 this November.

Sandy Griffis
Prescott, AZ

Argument For Proposition 485

I have been an APS customer for over 40 years here in Prescott and APS has consistently been responsive to our needs and questions. APS currently serves our community with a franchise agreement in place with the City of Prescott. If approved, APS will be reauthorized to continue to provide safe and reliable power to meet our community needs using public rights-of-way. Vote yes to renew the franchise agreement.

Helene Schaffer
Prescott, AZ

Argument For Proposition 485

In the November 4, 2025 election, voters will be asked to approve the APS franchise agreement with the City of Prescott. The franchise agreement is a specific contract between APS and the City of Prescott. The franchise gives APS non-exclusive access to use the city’s public rights-of-way to safely and efficiently build, maintain and operate our electrical facilities in your community for a 25-year term.

The agreement is important because it includes rules and procedures to ensure we operate safely and efficiently in the rights-of-way and comply with city regulations regarding the use of its streets for our facilities.

As part of the agreement, APS pays a 2% franchise fee to the City of Prescott on revenue received from customers within the city limits. Franchise fee revenue supports city services that make Prescott a wonderful place to live, including road improvements, community and economic development, and upkeep of city facilities.

We are proud of our long-standing relationship with the Prescott community. We are dedicated to providing you with safe, reliable, and affordable energy – and to restoring power as quickly and safely as possible when significant events such as wildfires or storms impact our system. We also support the community through volunteering and contributions to local charities and educational institutions.

We encourage you to vote “yes” to approve the APS franchise agreement and to sustain a vital partnership

for another generation of Prescott residents.

**Frank Sanderson, APS Northwest Division Director
Prescott, AZ**

Argument For Proposition 485

As a long time resident of Prescott, I appreciate the accountability the franchise agreement outlines for APS and the requirement to comply with city regulations when installing and responding to power needs in the city. I'm voting yes on Proposition 486 and encourage you to join me.

**Patricia Ezell
Prescott, AZ**

Arguments Opposing Proposition 485

None were submitted

TEXT OF BALLOT

PROPOSITION NO. 485

OFFICIAL TITLE: A MEASURE REFERRED TO THE PEOPLE BY THE PRESCOTT CITY COUNCIL RELATING TO A FRANCHISE AGREEMENT WITH ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY FOR THE USE OF THE PUBLIC RIGHTS-OF-WAY IN THE CITY OF PRESCOTT, ARIZONA, FOR THE PURPOSE OF CONSTRUCTING, OPERATING, AND MAINTAINING ITS ELECTRIC UTILITY.

DESCRIPTIVE TITLE: Consideration of a Franchise Agreement with Arizona Public Service Company for a period of 25 years for the purpose of constructing, operating, and maintaining its electric utility within the City.

A “**YES**” vote shall have the effect of approving a franchise agreement with Arizona Public Service Company to use the City-owned public rights-of-way to construct, operate, and maintain its electric utility within said City.

A “**NO**” vote shall have the effect of not approving a franchise agreement with Arizona Public Service Company to use the City-owned public rights-of-way to construct, operate and maintain electric utility within said City.

THIS PAGE WAS LEFT BLANK INTENTIONALLY

A los Votantes de la Ciudad de Prescott:

La Ciudad de Prescott llevará a cabo su ELECCIÓN GENERAL de “VOTACIÓN POR CORREO” el martes 4 de noviembre de 2025. NO HABRÁ LUGARES DE VOTACIÓN ni Centros de Votación, sin embargo, la votación anticipada en persona estará disponible en la Oficina del Encargado del Registro del Condado de Yavapai en 1015 Fair Street desde el 8 de octubre hasta las 7 pm del Día de la Elección.

El propósito de este Folleto Publicitario es brindarle a usted información sobre esta Elección General del 4 de noviembre de 2025. La ley de Arizona requiere la preparación de este Folleto y, en cumplimiento con la Ley Federal de Derechos de Votación, se ha preparado tanto en inglés como en español.

Junto con el formato de la boleta electoral que indica los nombres de los candidatos para la segunda vuelta del Concejo, se presenta una (1) pregunta de la boleta para su aprobación o rechazo en la Elección General del 4 de noviembre de 2025. Este Folleto Publicitario contiene los argumentos a favor y en contra de esta pregunta de la boleta junto con el texto de la boleta electoral.

Lo insto a leer detenidamente el contenido de este Folleto Publicitario para determinar el efecto que tendrá un voto de “SÍ” o de “NO”, para que usted esté preparado para ejercer plenamente su derecho al voto.

Atentamente,

Sarah M. Thornhill, MMC Secretaria Municipal

IMPORTANT VOTER INFORMATION

ÚLTIMO DÍA DE INSCRIPCIÓN

Para votar en cualquier elección, usted debe vivir dentro de los límites de la jurisdicción y debe haberse registrado para votar al menos 29 días antes de una elección.

- Para la Elección General del 4 de noviembre de 2025, el último día para inscribirse para votar es el lunes 6 de octubre de 2025
- Las boletas se enviarán por correo a partir del 8 de octubre de 2025
- Es necesario volver a inscribirse si usted cambia su dirección de domicilio o dirección postal, nombre o afiliación de partido

RECIBÍ MI BOLETA ELECTORAL. ¿AHORA QUÉ HAGO?

Una vez que usted haya recibido su boleta, lea cuidadosamente todas las instrucciones. Complete su boleta llenándola con tinta AZUL O NEGRA. Luego inserte su boleta en el sobre ROSADO y BLANCO de la declaración jurada. Para que su boleta se incluya en el conteo, usted DEBE FIRMAR el Sobre de la Declaración Jurada de Boleta. Por favor envíe por correo o deposite su boleta completada en el buzón de entrega de boletas disponible las 24 horas y ubicado en 1015 Fair Street. Si envía su boleta por correo, la fecha límite recomendada es 11 días antes de la elección, el 4 de noviembre de 2025. **TODAS LAS BOLETAS DEBEN RECIBIRSE ANTES DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, EL 4 DE NOVIEMBRE DE 2025, a las 7:00 pm.** Usted debe enviar la boleta por correo a tiempo para que llegue al Registro de Votantes del Condado de Yavapai; no se aceptan matasellos.

PERDÍ MI BOLETA. ¿QUÉ HAGO?

Si perdió su boleta, usted puede comunicarse con la Oficina del Registro de Votantes del Condado de Yavapai al (928) 771-3248, ext 9. Su oficina tendrá boletas de reemplazo disponibles.

COMETÍ UN ERROR EN MI BOLETA. ¿QUÉ HAGO?

Si cometió un error en su boleta, usted puede comunicarse con la Oficina del Registro de Votantes del Condado de Yavapai al (928) 771-3248, ext 9. Su oficina tendrá boletas de reemplazo disponibles.

NUNCA RECIBÍ MI BOLETA. ¿QUÉ HAGO?

Si nunca recibió su boleta, su información de registro de votante podría estar incorrecta. Por favor comuníquese con el Registro de Votantes al (928) 771-3248, ext 9. **RECUERDE, TODAS LAS BOLETAS DEBEN RECIBIRSE ANTES DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, EL 4 DE NOVIEMBRE DE 2025, A LAS 7:00 P.M.**

CONTACTOS TELEFÓNICOS

Registro de Votantes del Condado de Yavapai: (928) 771-3248, ext 9

RESOLUCIÓN NÚM. 2025-1917

UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO DE LA CIUDAD DE PRESCOTT, CONDADO DE YAVAPAI, ARIZONA, QUE CONVOCA A UNA ELECCIÓN DE FRANQUICIA DE SERVICIOS PÚBLICOS QUE SE LLEVARÁ A CABO EL 4 DE NOVIEMBRE DE 2025, JUNTO CON LA ELECCIÓN GENERAL DE LA CIUDAD, DECLARANDO QUE UNA EMPRESA DE SERVICIOS DE ENERGÍA ELÉCTRICA ES BENEFICIOSA PARA LA CIUDAD DE PRESCOTT; DESIGNANDO EL TEXTO DE UNA PREGUNTA QUE AUTORIZA A LA CIUDAD DE PRESCOTT A CELEBRAR UN ACUERDO DE FRANQUICIA EN SU TOTALIDAD, PARA SER VOTADO POR LOS ELECTORES CALIFICADOS DE LA CIUDAD DE PRESCOTT, DE CONFORMIDAD CON LA CONSTITUCIÓN Y LAS LEYES DEL ESTADO DE ARIZONA Y LOS ESTATUTOS DE LA CIUDAD DE PRESCOTT

CONSIDERANDOS:

CONSIDERANDO QUE, los electores calificados de la Ciudad de Prescott aprobaron un acuerdo de franquicia de 25 años con Arizona Public Service Company ("APS"), una sociedad anónima de Arizona, para operar, mantener y construir su servicio eléctrico, líneas de energía eléctrica, accesorios e instalaciones en todo el derecho de paso público de la Ciudad de Prescott (la "Ciudad") (la "Franquicia Actual"), que comenzó el 22 de mayo o alrededor de esa fecha, 2001; y

CONSIDERANDO QUE, la Franquicia actual con APS vence el 21 de mayo de 2026 o alrededor de esa fecha; y,

CONSIDERANDO QUE, APS ha presentado una propuesta de franquicia a la Ciudad de Prescott con el propósito de suministrar energía eléctrica, líneas eléctricas, accesorios e instalaciones; y,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo de la Ciudad de Prescott ha determinado que es beneficioso para la Ciudad otorgar una nueva franquicia a APS que confiera el derecho de utilizar los derechos de paso de la Ciudad para el suministro de electricidad; y,

CONSIDERANDO QUE, de conformidad con la Constitución de Arizona, el Artículo XIII, Sección 4 y los Estatutos Revisados de Arizona § 9-501, una ciudad no otorgará una franquicia para un servicio público a menos que lo autorice el voto mayoritario de los votantes calificados en una elección regular o especial debida y regularmente convocada para ese propósito; y

CONSIDERANDO QUE, de conformidad con el Artículo XII, Sección 1 de los Estatutos de la Ciudad de Prescott, un acuerdo de franquicia de servicio público debe ser aprobado por la mayoría de los electores calificados en una elección primaria, general o especial; y,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo de la Ciudad desea presentar a los electores calificados de la Ciudad de Prescott la aprobación de un acuerdo de franquicia para APS para operar, mantener y construir un servicio eléctrico, líneas de energía eléctrica, accesorios e instalaciones en los derechos de paso públicos.

PROMULGACIONES:

AHORA, POR LO TANTO, SEA RESUELTO POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE PRESCOTT, ARIZONA, LO SIGUIENTE:

SECCIÓN 1: QUE el Concejo de la Ciudad convoca a una Elección de Franquicia de Servicios Públicos de la Ciudad de Prescott que se llevará a cabo el 4 de noviembre de 2025, con el propósito de presentar a los electores calificados de la Ciudad la pregunta sustancialmente en la forma establecida en el Anexo "A" adjunto al presente documento (la "Boleta Electoral Oficial").

SECCIÓN 2: QUE la franquicia propuesta (Anexo "C" adjunto al presente documento) se publique en su totalidad en algún periódico de circulación general publicado por la Ciudad de Prescott durante al menos treinta (30) días consecutivos antes de la elección.

SECCIÓN 3: QUE

- (A). La notificación de la Elección Especial del 4 de noviembre de 2025 se dará por correo mediante un Folleto Informativo a cada hogar que contenga un votante registrado dentro de la Ciudad no menos de treinta y cinco (35) días antes de la fecha de la elección.
- (B). Por la presente, se autoriza y dirige a la Secretaria Municipal a hacer que el Folleto Informativo se prepare y se envíe por correo de acuerdo con la ley y las disposiciones de esta Resolución bajo las circunstancias descritas en este documento.

SECCIÓN 4: QUE el Folleto Informativo contendrá la información requerida por la Sección 35-454, Estatutos Revisados de Arizona, en su forma enmendada, y una muestra de la Boleta Electoral Oficial estará en la forma que la Secretaria Municipal considere aceptable.

SECCIÓN 5: QUE la Boleta Electoral Oficial estará sustancialmente en la forma que se adjunta al presente documento como Anexo “A”.

SECCIÓN 6: QUE la Secretaria Municipal está autorizada por la presente a solicitar argumentos a favor y en contra del tema apropiado de la Elección para su inclusión en el Folleto Informativo proporcionando el aviso sustancialmente en la forma adjunta al presente documento como Anexo “B” (en lo sucesivo referido como el “Aviso de Argumentos”) publicando el Aviso de Argumentos en todos los lugares en los que se publican avisos de reuniones del Concejo de la Ciudad y publicando el Aviso de Argumentos en el Prescott Daily Courier. La fecha límite para presentar argumentos será el 8 de agosto de 2025 a las 4:00 p.m. MST (Tiempo Estándar de Montaña).

SECCIÓN 7: QUE esta será una elección de votación por correo.

SECCIÓN 8: QUE

- (A). Por la presente, se autoriza y ordena a la Secretaria Municipal a coordinar con el Condado para imprimir la versión apropiada de la Boleta Electoral Oficial.
- (B). Con el fin de cumplir con la Ley de Derechos de Votación de 1965, en su forma enmendada, aquellos artículos relacionados con las Elecciones que deban ser traducidos al español, serán traducidos de esa manera.

SECCIÓN 9: QUE

- (A). La Elección se llevará a cabo, se realizará y se sondeará de conformidad con las disposiciones de las leyes electorales generales del Estado de Arizona, salvo que la ley disponga lo contrario, y solo se permitirá votar en la Elección a las personas que sean electores calificados de la Ciudad.
- (B). Se permitirá la votación anticipada de acuerdo con las disposiciones del Título 16, Capítulo 4, Artículo 8, Estatutos Revisados de Arizona, en su forma enmendada.
- (C). Se autoriza y ordena a la Secretaria Municipal, de ser necesario, a celebrar un contrato con el Encargado del Registro del Condado, para establecer un acuerdo con el Departamento de Elecciones del Condado para llevar a cabo la Elección para la Ciudad.
- (D). Todos los gastos que puedan ser necesarios para ordenar, notificar, celebrar y administrar la Elección están autorizados por el presente documento, dichos gastos se pagarán de los fondos operativos actuales de la Ciudad, y dichos costos para la Elección de la Franquicia de Servicios Públicos serán reembolsados por Arizona Public Service Company.
- (E). La Secretaria Municipal se autoriza por el presente documento a tomar todas las demás medidas necesarias para facilitar la Elección.

SECCIÓN 10: QUE

- (A). Se hará un escrutinio de la Elección y el Concejo de la Ciudad certificará los resultados de la misma dentro de los veinte (20) días posteriores a la Elección, según lo dispuesto por la ley.
- (B). El Concejo de la Ciudad cumplirá además con todas sus obligaciones legales para finalizar la elección.

APROBADO Y ADOPTADO por el Concejo Municipal de la Ciudad de Prescott el 24 de junio de 2025.

/s/ Philip R. Goode
PHILIP R. GOODE, Alcalde

ATTEST:

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Sarah M. Siep
SARAH M. SIEP, Secretaria Municipal

/s/ Joseph D. Young
JOSEPH D. YOUNG, Abogado de la Ciudad

Anexos:
A – Boleta Electoral Oficial
B – Aviso de Argumentos
C – Contrato de Franquicia

CERTIFICACIÓN DE OFICIAL DE REGISTRO

ESTADO DE ARIZONA)
Condado de Yavapai) ss.

Yo, la abajo firmante Sarah M. Siep, siendo la Secretaria Municipal debidamente nombrada y calificada de la Ciudad de Prescott, Condado de Yavapai, Arizona, certifico que la Resolución Núm. 2025-1917 anterior es una copia verdadera, correcta y precisa de la Resolución Núm. 2025-1917 aprobada y adoptada en una Reunión de Votación del Concejo de la Ciudad de Prescott, Condado de Yavapai, Arizona, celebrada el día 24 de junio de 2025, en la que hubo quórum y, por 7-0 votos, todos votaron a favor de dicha resolución.

Dado bajo mi mano y sellado este día 25 de junio de 2025



/s/ Sarah M. Siep
SARAH M. SIEP, Secretaria Municipal

ANEXO A

BOLETA ELECTORAL OFICIAL

PROPUESTA NÚM. 485

TÍTULO OFICIAL: UNA MEDIDA REMITIDA A LOS CIUDADANOS POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE PRESCOTT EN RELACIÓN CON UN ACUERDO DE FRANQUICIA CON ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY PARA EL USO DE LOS DERECHOS DE PASO PÚBLICOS EN LA CIUDAD DE PRESCOTT, ARIZONA, CON EL PROPÓSITO DE CONSTRUIR, OPERAR Y MANTENER SU SERVICIO ELÉCTRICO.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Consideración de un Acuerdo de Franquicia con Arizona Public Service Company por un período de 25 años con el propósito de construir, operar y mantener su servicio eléctrico dentro de la Ciudad.

Proposición 485

Un voto de “**Si**” tendrá el efecto de aprobar un acuerdo de franquicia con Arizona Public Service Company para usar los derechos de paso públicos propiedad de la Ciudad para construir, operar y mantener su servicio eléctrico dentro de dicha Ciudad.

Un voto de “**No**” tendrá el efecto de no aprobar un acuerdo de franquicia con Arizona Public Service Company para usar los derechos de paso públicos propiedad de la Ciudad para construir, operar y mantener su servicio eléctrico dentro de dicha Ciudad.

ANEXO B

FORMULARIO DE AVISO DE ARGUMENTOS

SOLICITUD DE ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DE UN ACUERDO DE FRANQUICIA DE SERVICIOS PÚBLICOS PROPUESTO CON ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY PARA EL SUMINISTRO DE UN SERVICIO ELÉCTRICO QUE SE COLOCARÁ EN LA BOLETA ELECTORAL DE LA ELECCIÓN GENERAL DE LA CIUDAD QUE SE LLEVARÁ A CABO EL 4 DE NOVIEMBRE DE 2025

De conformidad con la Resolución Núm. 2025-1917 adoptada por el Concejo de la Ciudad de Prescott, Arizona (la "Ciudad"), el 24 de junio de 2025 (la "Resolución"), se ordenó que la siguiente pregunta sea considerada por los electores calificados de la Ciudad y que se coloque en la boleta electoral en la Elección Regular de la Ciudad que se llevará a cabo el 4 de noviembre de 2025 (la "Elección").

La notificación de la Elección se dará por correo mediante un folleto informativo que incluya argumentos a favor y en contra de las preguntas que se considerarán en la Elección. (El texto completo de la pregunta que se considerará en la Elección se incluye en la resolución respectiva que está disponible en la Oficina de la Secretaria, 201 N. Montezuma St., Prescott, AZ 86301, y estará disponible en el sitio web de la Ciudad bajo Secretaria Municipal/ Elecciones). Por la presente, se solicita a cualquier persona interesada en proporcionar dichos argumentos que los proporcione a la Secretaria Municipal, antes de las 4:00 p.m., hora de Arizona, el 8 de agosto de 2025.

De acuerdo con los Estatutos Revisados de Arizona, cada argumento presentado no excederá las 300 palabras e incluirá la declaración jurada de cada persona que lo patrocine; si el argumento es patrocinado por una organización, deberá incluir la declaración jurada de dos funcionarios ejecutivos de la organización o, si es patrocinado por un comité político, deberá incluir la declaración jurada del presidente o tesorero del comité. Cada argumento que se presente también se presentará en formato electrónico a la Oficina de la Secretaria Municipal en 201 N. Montezuma Street, 3rd Floor, Prescott, Arizona 86301. La persona o personas que firmen el argumento se identificarán indicando su domicilio o dirección postal y un número de teléfono, información que no aparecerá en el folleto.

PROPOSICIÓN NÚM. 485- Contrato de Franquicia con Arizona Public Service Company para Servicios Eléctricos (Resolución Núm. 2025-1917).

/s/ Sarah M Siep
Sarah M. Siep, Secretaria Municipal de Prescott

Si usted tiene alguna pregunta sobre lo anterior, comuníquese con Sarah M. Siep, Secretaria Municipal al 928-777-1437

ANEXO C

CONTRATO DE FRANQUICIA ENTRE ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY Y PRESCOTT, ARIZONA

Sección 1.- Concesión de Franquicia:

Por la presente, se otorga a Arizona Public Service Company, una sociedad anónima organizada y existente bajo y en virtud de las leyes del Estado de Arizona (en lo sucesivo denominada, el "Concesionario"), sus sucesores y cesionarios, una franquicia (en lo sucesivo denominada, la "Franquicia") para construir, mantener y operar su sistema eléctrico, tal como se define en este documento, sobre, encima, a lo largo, a través y debajo de los derechos de paso públicos presentes y futuros. Estos derechos de paso incluyen, entre otros, calles, callejones, carreteras y otros derechos de paso dedicados en la Ciudad de Prescott, Arizona (en lo sucesivo denominada, la "Ciudad"). El sistema del Concesionario incluye líneas de energía eléctrica, junto con todos los accesorios necesarios o deseables, incluyendo, entre otros, postes, torres, alambres, cables, conductos, líneas de transmisión, transformadores, interruptores y líneas de comunicación para su propio uso. Esta Franquicia es para el uso del Concesionario de los derechos de paso públicos de la Ciudad para suministrar y entregar energía eléctrica a la Ciudad, sus sucesores, los habitantes de la misma y todas las personas y entidades, ya sea dentro o fuera de los límites de la misma, para todos los propósitos.

Cualquier servicio de alumbrado público proporcionado por el Concesionario a la Ciudad o a cualquier distrito de mejora de alumbrado público dentro de la Ciudad será objeto de un acuerdo separado y no se registrará por las disposiciones de esta Franquicia.

Esta Franquicia incluye el derecho a usar los derechos de paso públicos para la ubicación de las líneas de comunicación y los accesorios que son propiedad del Concesionario y que son operados por él en relación con el suministro de energía eléctrica en virtud de esta Franquicia. Esta Franquicia no incluye el derecho de uso de los derechos de paso públicos para transmisiones unidireccionales directamente a los clientes, usuarios o suscriptores de la programación de video, si los hubiera, que se requiere para la selección o respuesta a la programación de video. Para efectos de lo anterior, el término "programación de video" significa la programación proporcionada por una estación de transmisión de televisión o generalmente considerada comparable a la programación proporcionada por una estación de transmisión de televisión. El Concesionario acepta que si el Concesionario utiliza o arrienda a otros los cables, torres, alambres o líneas para cualquier propósito que no sea el suministro de servicios eléctricos, antes de dicho uso o arrendamiento, el Concesionario o el arrendatario del Concesionario deberá solicitar y obtener una licencia separada de la Ciudad.

La Ciudad no será responsable ante el Concesionario en caso de que el Concesionario construya activos de conformidad con esta Franquicia en un área sobre la cual la Ciudad haya ejercido jurisdicción erróneamente.

Sección 2. – Cumplimiento del Concesionario con el Código de la Ciudad; Planes Presentados para Aprobación; Construcción en la Ciudad cerca de los Activos del Concesionario:

La Ciudad se reserva expresamente, sujeto a las limitaciones de la Constitución y las leyes de Arizona, el derecho de garantizar la seguridad y el bienestar del público, incluyendo, entre otros: aprobar y hacer cumplir ordenanzas para proteger al público de peligros o inconvenientes en la operación de cualquier trabajo realizado en los derechos de paso públicos, incluyendo, entre otros, la aplicación de esta Franquicia.

Toda construcción bajo esta Franquicia se llevará a cabo de acuerdo con los códigos y ordenanzas aplicables de la Ciudad con respecto a los derechos de paso públicos que existan en el momento de este Acuerdo de Franquicia, o que según dichos Códigos puedan ser enmendados en alguna fecha futura. Dicha construcción deberá completarse en un plazo razonable. Excepto en circunstancias de emergencia, antes de comenzar cualquier trabajo en un Derecho de Paso, el Concesionario y/o cualquier contratista del

Concesionario deberán obtener todos los permisos necesarios para dicho trabajo de acuerdo con el Código de la Ciudad vigente en el momento de la concesión de los permisos. La Ciudad y el Concesionario acuerdan y entienden que puede haber casos en los que se requiera que el Concesionario realice reparaciones de naturaleza de emergencia. El Concesionario notificará a la Ciudad antes de dichas reparaciones, en la medida de lo posible, y solicitará los permisos necesarios dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores a la notificación, mostrando el trabajo realizado en los derechos de paso públicos.

Si la Ciudad autoriza, ya sea directamente o a través de un contratista, cualquier proyecto de construcción adyacente o cerca de los activos del Concesionario operado de conformidad con esta Franquicia, la Ciudad incluirá en todas las especificaciones de construcción, ofertas y contratos, un requisito de que el contratista o su designado debe cumplir con las leyes de seguridad para las líneas eléctricas aéreas (A.R.S. § 40-360.41 et seq. en su forma enmendada).

Sección 3.- Construcción y Reubicación de los Bienes del Concesionario; Pago:

Los representantes de la Ciudad y el Concesionario deberán, durante todo el plazo de esta Franquicia, reunirse al menos una vez en cada año calendario, o más a menudo si es necesario, para revisar cualquier proyecto que implique la construcción o modificación del Derecho de Vía de la Ciudad. La Ciudad proporcionará al Concesionario anualmente su plan de mejoras de capital de 5 años, con el fin de que ambas partes planifiquen y presupuesten adecuadamente dichas acciones y para determinar el alcance del trabajo requerido del Concesionario, si lo hubiera, para dichos proyectos. Del mismo modo, para los esfuerzos de coordinación, el Concesionario proporcionará anualmente a la Ciudad documentación de sus proyectos de mejoras de capital planificados para ser ejecutados dentro de los límites de la Ciudad para el próximo año. Ninguna de las partes finalizará el diseño de ningún activo sin notificar a la otra parte como se establece en la Sección 15 a continuación, y una oportunidad razonable para comentar. Si cualquiera de las partes identifica un conflicto potencial entre sus activos existentes y los activos propuestos por la otra parte, dicha parte notificará inmediatamente a la otra parte de dicho conflicto y las partes harán todo lo posible para resolver dicho conflicto.

Cuando el Concesionario tiene la intención de reemplazar, mejorar o instalar nuevas líneas aéreas, la Ciudad puede solicitar estimaciones para el soterramiento de dichas líneas de reemplazo, mejoras o nuevas líneas, incluyendo las líneas que se ajustarán para mejoras viales o para proyectos específicos abordados en la reunión anual de planificación, como se menciona en esta sección. Cuando se solicite, el Concesionario proporcionará a la Ciudad dos cálculos: 1) una estimación del costo del proyecto con construcción aérea y 2) una estimación del costo del proyecto con construcción subterránea. La Ciudad tendrá no más de 60 días a partir de la fecha estimada para determinar si quiere que la línea se construya por encima o bajo tierra. Si la Ciudad elige la construcción subterránea para el proyecto, la Ciudad será responsable del costo incremental del soterramiento, definido como el diferencial entre la estimación para la construcción subterránea y la estimación para la construcción aérea. Dentro de un período de tiempo razonable después de recibir el pago por el costo incremental del soterramiento, el Concesionario instalará los activos subterráneos. El Concesionario se reserva el derecho de cobrar por el monto que el costo incremental asociado con la instalación que exceda su estimación. La Ciudad se reserva el derecho de un reembolso del pago en exceso si los costos incrementales son menores que el monto facturado en la estimación. Si la Ciudad desea que una línea que no está programada para ser reemplazada o mejorada sea colocada bajo tierra, la Ciudad se comunicará con el Concesionario para hacer dicha solicitud. La Ciudad será responsable de todos los costos relacionados con este trabajo.

Todos los activos instalados o construidos de conformidad con esta Franquicia deberán estar ubicados o reubicados y erigidos de manera que se minimice la interferencia con el tráfico u otros usos autorizados sobre, debajo o a través de los derechos de paso públicos. Además, el Concesionario no instalará, construirá, mantendrá o utilizará sus activos de una manera que dañe o interfiera con los activos existentes de otra empresa de servicios públicos ubicados en los derechos de paso públicos y acepta reubicar sus activos, si es necesario, para acomodar la reubicación de otra instalación que tenga un interés de derechos previo en los derechos de paso públicos.

Las actividades relacionadas con la construcción de los activos del Concesionario dentro de los derechos de paso, como el control de tráfico, el relleno, la compactación y la pavimentación, y la ubicación o reubicación de líneas y activos relacionados, estarán sujetas a la regulación de la Ciudad. El Concesionario mantendrá registros precisos de la ubicación de todos los activos en los derechos de paso públicos y los proporcionará a la Ciudad cuando se soliciten. Al finalizar la construcción nueva o la reubicación de activos subterráneos en los derechos de paso públicos, el Concesionario deberá proporcionar al Ingeniero de la

Ciudad planos corregidos que muestren la ubicación de los activos subterráneos en aquellos casos en que la ubicación real difiera significativamente de la ubicación propuesta. El Concesionario deberá proporcionar a la Ciudad la ubicación real de dichos activos nuevos o reubicados en los derechos de paso públicos en un formato electrónico. Dicho formato se ajustará a los estándares de mejores prácticas de la industria de servicios públicos. Se requerirá que el Concesionario obtenga y pague todas las tarifas y cargos requeridos para los permisos de construcción e inspecciones de todos los activos de transmisión o distribución no eléctricos construidos dentro de la Ciudad, incluyendo, entre otros, edificios de oficinas, edificios de almacenamiento o talleres de reparación. Los permisos para activos de transmisión o distribución eléctrica se emitirán sin costo alguno bajo esta Franquicia.

- A. Si la Ciudad requiere que el Concesionario reubique activos del Concesionario que se encuentran en servidumbres privadas obtenidas por el Concesionario antes de la adquisición de dicha propiedad por parte de la Ciudad desde la cual se deben reubicar los activos, el costo de reubicar los activos del Concesionario (incluyendo el costo de comprar una nueva servidumbre privada si es necesario) será asumido por la Ciudad. La Ciudad también asumirá el costo total de todas las reubicaciones posteriores de los activos reubicados requeridos por la Ciudad, hasta el momento en que la Ciudad condene o compre la servidumbre privada del Concesionario.
- B. A excepción de lo contemplado en el Párrafo A anterior, el Concesionario asumirá el costo total de la reubicación de sus activos ubicados en derechos de paso públicos, cuya reubicación sea necesaria para que la Ciudad o un contratista de la Ciudad lleve a cabo funciones gubernamentales de la Ciudad. No obstante lo anterior, si al Concesionario se le solicita realizar trabajos de naturaleza temporal en un proyecto gubernamental para aliviar problemas de construcción que podrían aliviarse por otros medios, el costo de dicho trabajo temporal será asumido por la Ciudad o el contratista de la Ciudad que trabaje en el proyecto gubernamental. Las funciones gubernamentales son aquellos deberes impuestos a la Ciudad, donde los deberes involucran un beneficio público general, no en la naturaleza de una empresa corporativa o comercial para el beneficio corporativo y el interés de la Ciudad. Las funciones gubernamentales incluyen, entre otras, las siguientes:
 - 1. Todas y cada una de las mejoras a los derechos de paso público de la Ciudad;
 - 2. Establecer y mantener sistemas domésticos de agua, alcantarillado sanitario, desagües pluviales y activos relacionados;
 - 3. Establecer y mantener parques municipales, espacios de estacionamiento, avenidas, espacios peatonales, o césped, arbustos, árboles y otra vegetación con el propósito de construir jardines en cualquier calle o propiedad pública;
 - 4. Proporcionar protección contra incendios y otras funciones de seguridad pública;
 - 5. Recolección y disposición de basura y materiales reciclables; y
 - 6. La reubicación de los bienes del Concesionario necesaria para llevar a cabo el ejercicio del poder de policía de la Ciudad para la renovación urbana.
- C. La Ciudad asumirá el costo total de la reubicación de cualquiera de los activos del Concesionario, cuya reubicación sea necesaria para la construcción de mejoras por o en nombre de la Ciudad en cumplimiento de una función propietaria. Todas las funciones de la Ciudad que no son gubernamentales son propietarias.
- D. Si la Ciudad participa en el costo de reubicar los activos del Concesionario por cualquier motivo, el costo de la reubicación para la Ciudad no incluirá ninguna actualización o mejora de los activos del Concesionario tal como existían antes de la reubicación. Antes del comienzo del proyecto y el pago por parte de la Ciudad, el Concesionario deberá proporcionar un desglose de los costos y gastos estimados, sujeto a la revisión y aprobación de la Ciudad. Los costos finales de la reubicación se presentarán a la Ciudad una vez que se complete la remoción, reubicación o alteración.
- E. La Ciudad no ejercerá su derecho a exigir que los activos del Concesionario sean reubicados de manera irrazonable o arbitraria, o para evitar su obligación bajo la Franquicia. La Ciudad se compromete a notificar al Concesionario durante la planificación y diseño de los proyectos de la Ciudad en derechos de paso que puedan requerir la reubicación de los activos del Concesionario y a coordinar sus planes y programa de construcción con el Concesionario para determinar el diseño más rentable para mitigar

el costo del Concesionario de reubicar sus activos.

- F. La Ciudad acuerda que no requerirá que el Concesionario reubique sus activos ubicados dentro de los derechos de paso públicos sin proporcionar al Concesionario el espacio adecuado dentro de los derechos de paso para reubicar los activos que deben trasladarse.
- G. El Concesionario proporcionará a la Ciudad una lista aprobada de especies de árboles para plantar en los derechos de paso públicos donde existen líneas eléctricas aéreas. La Ciudad considerará la lista para establecer la jardinería en los derechos de paso públicos. La Ciudad no plantará ningún árbol que normalmente pueda crecer a una altura de más de 25 pies debajo o adyacente a las líneas eléctricas aéreas del Concesionario en los derechos de paso públicos. El Concesionario tendrá la autoridad para podar o remover cualquier árbol o arbusto ubicado dentro o que cuelgue sobre los límites de los derechos de paso públicos de la Ciudad que, a juicio del Concesionario, pueda interferir con la construcción, o poner en peligro la operación, de las líneas y/o activos del Concesionario. El Concesionario puede remover los árboles que interfieran con la construcción o pongan en peligro la operación si lo aprueba la Ciudad o el propietario privado del árbol o arbusto en cuestión. La aprobación de la Ciudad no será impedida injustificadamente. Todo el trabajo de manejo de la vegetación se realizará a expensas del Concesionario y de conformidad con A.N.S.I. Standard A300.

Sección 4.- Indemnización:

La Ciudad, sus departamentos, funcionarios, empleados, agentes, sucesores y cesionarios, de ninguna manera serán responsables de ningún accidente o daño que pueda ocurrir en la construcción, operación o mantenimiento por parte del Concesionario de sus accesorios en virtud del presente documento, excepto en la medida en que dicho accidente o daño pueda ser causado directamente por la negligencia o actos u omisiones intencionales y deliberados de la Ciudad, sus departamentos, funcionarios, empleados, agentes, sucesores y cesionarios. La aceptación de esta Franquicia se considerará un acuerdo sobre la parte del Concesionario que el Concesionario deberá, en la mayor medida permitida por la ley, defender, indemnizar y eximir de responsabilidad a la Ciudad de y contra todos y cada uno de los reclamos, costos, demandas, daños, juicios, gastos y pérdidas, incluyendo, entre otros, los honorarios de abogados y los costos judiciales relacionados con, que surjan de, o se alegue que resultaron del ejercicio de esta Franquicia por parte del Concesionario; siempre que, sin embargo, dichos reclamos, gastos y pérdidas no sean el resultado de la mala conducta intencional o actos u omisiones negligentes de la Ciudad.

El Concesionario, siempre que mantenga, opere o posea activos, dentro de los derechos de paso de la Ciudad, a su propio costo y gasto, mantendrá, o hará que se mantenga, en vigor un seguro contra reclamaciones y responsabilidad por lesiones personales, muerte y daños a la propiedad que surjan de la construcción, operación o mantenimiento por parte del Concesionario de sus activos en una cantidad razonable suficiente para asegurar las obligaciones del Concesionario bajo esta Sección, con la Ciudad nombrada como asegurado adicional. El Concesionario deberá notificar por escrito a la Ciudad con 30 días de anticipación el cambio material, la cancelación o la no renovación por parte del asegurador. La póliza será primaria y no concurrente con ninguna póliza de la Ciudad.

Sección 5.- Restablecimiento de los Derechos de Paso:

Siempre que el Concesionario haga cualquier apertura o alteración para cualquier propósito en cualquier derecho de paso público, el trabajo se completará en total cumplimiento con todas las leyes, órdenes, reglas, códigos y estándares de construcción locales, regionales, estatales y federales aplicables vigentes en el momento de la restauración. El Concesionario restaurará la propiedad perturbada utilizando materiales comparables a una condición tan buena como estaba antes de dicha apertura o alteración.

Sección 6.- Cuota de la Franquicia:

El Concesionario pagará a la Ciudad, en consideración a la concesión de esta Franquicia, una suma equivalente al dos por ciento (2%) de todos los ingresos del Concesionario, incluyendo las Evaluaciones Regulatorias, pero excluyendo los impuestos de privilegio de transacción e imposiciones gubernamentales similares, de las ventas minoristas y/o la entrega de energía eléctrica y otros cargos por servicios relacionados con la venta minorista y/o la entrega de energía eléctrica entregada a través del sistema de distribución eléctrica del Concesionario dentro del presente y cualquier límite corporativo futuro de la Ciudad, según lo mostrado por los registros de facturación del Concesionario. Sin embargo, el Concesionario no pagará dicha tarifa de franquicia sobre los ingresos cobrados a los clientes minoristas del Concesionario por proveedores

de servicios eléctricos de terceras partes. Dichos pagos serán en lugar de todas y cada una de las tarifas, cargos o exacciones de cualquier tipo de otra forma evaluados por la Ciudad de alguna manera asociados con el uso de los derechos de paso por parte del Concesionario, incluyendo, entre otros, la construcción de los activos del Concesionario en virtud del presente documento o las inspecciones de los mismos durante el plazo de esta Franquicia.

Con el fin de verificar las cantidades a pagar en virtud del presente documento, los libros y registros del Concesionario estarán sujetos a inspección por parte de funcionarios o representantes debidamente autorizados de la Ciudad en momentos razonables.

A partir del 15 de mayo de 2026, el pago descrito en los párrafos anteriores será pagadero en cantidades trimestrales dentro de los 30 días posteriores al final de cada trimestre calendario.

No obstante las disposiciones de esta Franquicia, si durante el plazo de esta Franquicia el Concesionario establece cualquier franquicia eléctrica con cualquier otro municipio de Arizona durante el plazo de esta Franquicia que proporcione un porcentaje mayor de los ingresos del Concesionario que el dos por ciento (2%) o incluya más categorías de ingresos que las establecidas en esta Franquicia, el Concesionario notificará al Concejo de la Ciudad de dicho porcentaje más alto o base de ingresos ampliada. El Concejo de la Ciudad, a su entera discreción, tendrá la opción de, según corresponda: (i) aumentar la tarifa de franquicia del Concesionario a la tasa porcentual más alta; o (ii) incluir otras categorías de ingresos establecidas en el acuerdo de franquicia que el Concesionario tiene con la otra entidad de este Estado. Después de la acción del Concejo de la Ciudad, el Concesionario acuerda pagar en adelante a la Ciudad una nueva tarifa de franquicia al porcentaje de franquicia más alto o incluir las categorías de ingresos adicionales.

Sección 7.- Tarifas e Impuestos Adicionales:

No obstante cualquier disposición que contenga este documento que indique lo contrario, el Concesionario pagará, además del pago previsto en la Sección 6, los siguientes cargos, impuestos y tarifas según lo establecido en un código u ordenanza debidamente adoptado por la Ciudad:

- A. Impuestos generales ad valorem sobre la propiedad y cuotas de distritos especiales;
- B. Impuesto de privilegio de transacción y uso según lo autorizado por la ley y recaudado por el Concesionario para sus ventas minoristas a sus clientes de electricidad dentro de los límites corporativos presentes y futuros de la Ciudad;
- C. Otros cargos, impuestos o tarifas generalmente cobrados a las empresas por la Ciudad, siempre que dicho cargo, impuesto o la tarifa es una tarifa fija por año y que el monto anual de dicha tarifa no exceda la cantidad de tarifas similares pagadas por cualquier otro negocio operado dentro de la Ciudad.

Sección 8.- Vigencia:

Esta Franquicia continuará y existirá por un período de veinticinco (25) años a partir del 15 de mayo de 2026; siempre que, sin embargo, cualquiera de las partes pueda rescindir esta Franquicia en su décimo aniversario mediante notificación por escrito de su intención de hacerlo no menos de un (1) año antes de la fecha de terminación. Si dicha notificación se da con el propósito de negociar una nueva franquicia y dicha negociación es exitosa, la parte que da la notificación de terminación será responsable de los costos de la elección de franquicia resultante.

Sección 9.- Revocación del Certificado de Conveniencia y Necesidad (CC&N) del Concesionario:

En el caso de que Arizona Corporation Commission (la Comisión de Sociedades Anónimas de Arizona) revoque el CC&N del Concesionario para proporcionar servicios públicos dentro de la Ciudad de Prescott, y el Concesionario deje de prestar el servicio público, cualquiera de las partes puede rescindir este Acuerdo de Franquicia proporcionando un aviso por escrito con al menos 30 días de anticipación de su intención de ejercer esa opción.

Sección 10.- Franquicia; No Exclusivo:

Esta Franquicia no es exclusiva, y nada de lo que contiene este documento se interpretará para impedir que la Ciudad otorgue otras concesiones o privilegios similares o parecidos a cualquier otra persona, empresa o sociedad anónima.

Sección 11.- Ordenanzas Contradictorias:

No obstante cualquier otra disposición del presente documento, todas las ordenanzas y partes de ordenanzas que entren en conflicto con las disposiciones del presente documento, en la medida en que sean aplicables a una sociedad anónima de servicio público eléctrico franquiciada, quedan reemplazadas por la presente.

Sección 12.- Disposiciones Independientes:

Si alguna sección, párrafo, cláusula, frase o disposición de esta Franquicia fuera declarada inválida o inconstitucional, lo mismo no afectará la validez de esta Franquicia en su totalidad o cualquier parte de las disposiciones del presente documento, excepto la parte que se haya juzgado inválida o inconstitucional.

Sección 13.- Uso de los Activos por la Ciudad:

En consideración a esta Franquicia y los derechos otorgados por la presente, la Ciudad, si se cumplen los siguientes seis criterios, tendrá el derecho de colocar, mantener y operar en los postes del Concesionario ubicados en derechos de paso públicos dentro de los límites corporativos de la Ciudad, todos y cada uno de los cables y accesorios (que no sean escalones o dispositivos de escalada) para la alarma contra incendios de la Ciudad, el teléfono de la policía u otros servicios de comunicaciones municipales utilizados para funciones gubernamentales:

- A. La Ciudad debe notificar al Concesionario por escrito sobre el uso previsto de los postes del Concesionario
- B. La Ciudad deberá, en la mayor medida permitida por la ley, defender, indemnizar y eximir de responsabilidad al Concesionario de todas y cada una de las reclamaciones, costos, daños, gastos y pérdidas, incluyendo, entre otros, los honorarios de abogados y los costos judiciales relacionados, que surjan o se alegue que resultaron del uso de los activos del Concesionario por parte de la Ciudad de conformidad con esta Franquicia; siempre que, sin embargo, dichas reclamaciones, gastos y pérdidas no sean el resultado de la mala conducta intencional o actos u omisiones negligentes del Concesionario;
- C. Los activos de la Ciudad y la instalación y el mantenimiento de los mismos deben cumplir con los requisitos aplicables de Occupational Safety and Health Act (la Ley de Seguridad y Salud Ocupacional), National Electrical Safety Code (el Código Nacional de Seguridad Eléctrica) y todas las demás normas y reglamentos aplicables en su forma enmendada. Si la Ciudad no cumple con todas las leyes, ordenanzas y regulaciones aplicables, o si los activos de la Ciudad crean un peligro inmediato para la seguridad, el Concesionario se reserva el derecho de eliminar o corregir los activos de la Ciudad a expensas de la Ciudad;
- D. Los activos de la Ciudad y la instalación y mantenimiento de los mismos no deben causar que los activos del Concesionario y la instalación y mantenimiento de los mismos no cumplan con todos los requisitos aplicables de la Ley de Seguridad y Salud Ocupacional y el Código Nacional de Seguridad Eléctrica y todas las demás reglas y regulaciones aplicables según enmendadas. Si la Ciudad no cumple con todas las leyes, ordenanzas y regulaciones aplicables, o si los activos de la Ciudad crean un peligro inmediato para la seguridad, el Concesionario se reserva el derecho de eliminar o corregir los activos de la Ciudad a expensas de la Ciudad;
- E. El uso de los activos por parte de la Ciudad no interferirá con el uso de los activos del Concesionario por parte del Concesionario, y;
- F. La Ciudad será responsable de cualquier costo incremental incurrido por el Concesionario como resultado del uso de los activos del Concesionario por parte de la Ciudad.

Sección 14.- Ausencia de Terceros Beneficiarios:

No hay terceros beneficiarios de este acuerdo de Franquicia entre la Ciudad y el Concesionario.

Sección 15.- Se Requiere la Aprobación de los Votantes:

Esta franquicia está sujeta a la aprobación de los electores de la Ciudad. El Concesionario pagará todos los costos incurridos para llevar a cabo la elección de franquicia, excepto que, si se presentan una o

más proposiciones adicionales a los electores en dicha elección, el Concesionario pagará solo la parte de los gastos electorales de la Ciudad determinada dividiendo todos los gastos de la Ciudad por el número de asuntos presentados en la boleta.

Sección 16. –Avisos:

Cualquier notificación que se requiera o permita dar en virtud del presente documento se hará por escrito, a menos que se permita o requiera expresamente lo contrario, y se considerará efectiva ya sea (i) al entregarla en mano a la persona que entonces ocupa el cargo que se muestra en la línea de atención de la dirección a continuación, o, si dicho cargo está vacante o ya no existe, a una persona que ocupa un cargo comparable, o (ii) en el tercer día hábil siguiente a su depósito en el Servicio Postal de los Estados Unidos, correo de primera clase y certificado o registrado, con acuse de recibo, franqueo prepago, dirigido de la siguiente manera:

- A. A la Ciudad:

City of Prescott
Attn: City Clerk
201 N. Montezuma Street
Prescott, AZ 86301
- B. Al Servicio Público de Arizona:

Arizona Public Service Company
Office of the Corporate Secretary
400 N 5th Street, Mail Station 8602
Phoenix, Arizona 85004

Sección 17.- Adopción:

Nosotros, los abajo firmantes, hemos adoptado este documento en las fechas que se indican a continuación de acuerdo con los resultados de la elección de la Ciudad de Prescott el 4 de noviembre de 2025.

CIUDAD DE PRESCOTT
Una Corporación de Arizona

By: /s/ Philip R. Goode
Philip R. Goode, Alcalde
En nombre de la Ciudad de Prescott

ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY,

By: /s/ Tony J. Tewelis
Tony J. Tewelis, Vicepresidente de APS
Operaciones de Transmisión y Distribución
En nombre de Arizona Public Service Co.

ATTEST:

/s/ Sarah M Siep
Sarah M. Siep, Secretaria Municipal

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Joseph D Young
Joseph D. Abogado de la Ciudad

Argumentos a Favor de la Proposición 485

Argumento a favor de la Proposición 485

Insto a los votantes de Prescott a que apoyen la Proposición 485 y aprueben el nuevo acuerdo de franquicia de servicios públicos con Arizona Public Service (APS).

Este acuerdo es esencial para garantizar un servicio eléctrico continuo y confiable para nuestros hogares, negocios y servicios comunitarios. APS ha estado proporcionando electricidad a Prescott bajo un acuerdo de franquicia durante décadas. El acuerdo actual, que expira en mayo de 2026, le permite a APS usar los derechos de paso de la ciudad para mantener las líneas eléctricas y otra infraestructura que mantiene a nuestra comunidad con energía eléctrica.

La Proposición 485 representa una renovación práctica de esta asociación de mucho tiempo. Proporciona el acceso necesario para que APS realice reparaciones, actualizaciones y responda a emergencias rápidamente—sin interrupción del servicio. Rechazar esta propuesta crearía incertidumbre tanto para los residentes como para las empresas, lo que podría retrasar mejoras vitales en nuestra infraestructura energética.

Además, este acuerdo genera ingresos para la Ciudad de Prescott a través de las tarifas de franquicia que paga APS. Estos fondos ayudan a apoyar los servicios esenciales de la ciudad sin aumentar los impuestos. Votar que “Sí” por la Proposición 485 significa mantener un suministro de energía confiable mientras mantenemos a nuestra ciudad económicamente fuerte y nuestra infraestructura actualizada.

No se trata de otorgar privilegios especiales—se trata de preservar los sistemas que mantienen nuestras luces encendidas, nuestros negocios abiertos y nuestra ciudad funcionando sin problemas. Sigamos construyendo un Prescott resistente y preparado para el futuro.

Acompáñeme a votar que Sí por la Proposición 485 este noviembre.

Sandy Griffis
Prescott, AZ

Argumento a favor de la Proposición 485

He sido cliente de APS durante más de 40 años aquí en Prescott y APS ha respondido consistente a nuestras necesidades y preguntas. APS actualmente sirve a nuestra comunidad con un acuerdo de franquicia vigente con la Ciudad de Prescott. Si se aprueba, APS será reautorizado para continuar brindando energía segura y confiable para satisfacer las necesidades de nuestra comunidad utilizando derechos de paso públicos. Vote que sí para renovar el acuerdo de franquicia.

Helene Schaffer
Prescott, AZ

Argumento a favor de la Proposición 485

En las elecciones del 4 de noviembre de 2025, se les pedirá a los votantes que aprueben el acuerdo de franquicia de APS con la Ciudad de Prescott. El acuerdo de franquicia es un contrato específico entre APS y la Ciudad de Prescott. La franquicia le da a APS acceso no exclusivo para usar los derechos de paso públicos de la ciudad para construir, mantener y operar de manera segura y eficiente nuestras instalaciones eléctricas en su comunidad por un período de 25 años.

El acuerdo es importante porque incluye reglas y procedimientos para garantizar que operemos de manera segura y eficiente en los derechos de paso y cumplamos con las regulaciones de la ciudad con respecto al uso de sus calles para nuestras instalaciones.

Como parte del acuerdo, APS paga una tarifa de franquicia del 2% a la Ciudad de Prescott sobre los ingresos recibidos de los clientes dentro de los límites de la ciudad. Los ingresos por tarifas de franquicia respaldan los servicios de la ciudad que hacen de Prescott un lugar maravilloso para vivir, incluyendo las mejoras viales, el desarrollo comunitario y económico y el mantenimiento de las instalaciones de la ciudad.

Estamos orgullosos de nuestra larga relación con la comunidad de Prescott. Estamos dedicados a brindarle energía segura, confiable y asequible—y a restaurar la energía de la manera más rápida y segura posible cuando eventos significativos como incendios forestales o tormentas afectan nuestro sistema. También apoyamos a la comunidad a través del voluntariado y las contribuciones a organizaciones benéficas e instituciones educativas locales.

Lo animamos a votar que “sí” para aprobar el acuerdo de franquicia de APS y mantener una asociación vital para otra generación de residentes de Prescott.

**Frank Sanderson, Director de la División Noroeste de APS
Prescott, AZ**

Argumento a favor de la Proposición 485

Como residente de Prescott desde hace mucho tiempo, aprecio la responsabilidad que describe el acuerdo de franquicia para APS y el requisito de cumplir con las regulaciones de la ciudad al instalar y responder a las necesidades de energía en la ciudad. Voto que sí en la Proposición 486 y los animo a que me acompañen.

**Patricia Ezell
Prescott, AZ**

Argumentos en Contra de la Proposición 485

No se presentó ninguno

TEXTO DE LA BOLETA ELECTORAL

PROPOSICIÓN NÚM. 485

TÍTULO OFICIAL: UNA MEDIDA REMITIDA A LOS CIUDADANOS POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE PRESCOTT EN RELACIÓN CON UN ACUERDO DE FRANQUICIA CON ARIZONA PUBLIC SERVICE COMPANY PARA EL USO DE LOS DERECHOS DE PASO PÚBLICOS EN LA CIUDAD DE PRESCOTT, ARIZONA, CON EL PROPÓSITO DE CONSTRUIR, OPERAR Y MANTENER SU SERVICIO ELÉCTRICO.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Consideración de un Acuerdo de Franquicia con Arizona Public Service Company por un período de 25 años con el propósito de construir, operar y mantener su servicio eléctrico dentro de la Ciudad.

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de aprobar un acuerdo de franquicia con Arizona Public Service Company para usar los derechos de paso públicos propiedad de la Ciudad para construir, operar y mantener su servicio público de electricidad dentro de dicha Ciudad.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de no aprobar un acuerdo de franquicia con Arizona Public Service Company para usar los derechos de paso públicos propiedad de la Ciudad para construir, operar y mantener el servicio eléctrico dentro de dicha Ciudad.

City of Prescott
201 N. Montezuma Street
Suite 302
Prescott, AZ 86303

PRESORTED STD
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT NO. 1335



OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.